

GWk YfYf`A chcffUXi bZU``]b`A Ubb\Y]a .
Dc`]nY]`Yfa]hhY`h`I bZU``\Yf[Ub[

A chcffUXZU\fyf`gWk Yf`j Yf`Yhnh`bUWk `?c``]g]cb`a]h`5i hc`]b
A Ubb\Y]a ``Dc`]nY]`i bhYfgi W`h`I bZU``\Yf[Ub[`j ca
&+"\$+"&\$\$("

6UXYb!K ØfhhYa VYf[

GWk YfYf`A chcffUXi bZU``]b`A Ubb\Y]a .`9]b
6`]W_`Ui Z`X]Y`I fgUWk Yb`i bX`5i gk]f_i b[Yb

&+"\$+"&\$\$(ž`\$, .`%`I \f

9]b`gWk YfYf`J Yf_Y\fgi bZU``]b`A Ubb\Y]a `Ua` :`fY]hU[``\Uh`b]W`h
bi f`Y]bYb`A chcffUXZU\fyf`ž`gc`bXYfb`Ui W`X]Y`[YgUa`hY
;`Ya`Y]bgWk UZh`YfgW`Øh`Yfh`"8Yf`&) !`Ä`f][`Y`:`U\fyf`Y]bYg`8fY]fUX!
A chcffc``Yfg`k`i fXY`VY]`Y]bYa`Ni`gUa`a`Ybg`h`»`a`]h`Y]bYa`5i`hc
gWk Yf`j Yf`Yhnh`"Gc`W`Y`J`cfZ`Ä``Y`k`YfZYb`:`fU[`Yb`ni`f
J`Yf_Y\fgg]W`Yf\Y]h`i`bX`XYb`J`Yf\U`h`Y`bgk`Y]gYb`j`cb
:`U\fnYi`[`ZØ\fyfb`Ui`Z`

I fgUWk Y`XYg`I bZU``g

8Yf`(`(!`Ä`f][`Y`5i`hc`ZU\fyf`ž`XYf`]b`X]YgYf`B`UW`h`Ua`G`h`Yi`Yf`gU`ž
j`Yfgi`W`h`Y`ni`k`YbXYb`ž`bUW`XYa`Yf`Y]bY`5Vnk`Y][`i`b[`j`YfdUggh
\Uh`Y`"8]YgYf`a`ca`YbhUb`Y`9bhgW`Y]Xi`b[`gZY`\Yf`_Ubb`]b`XYf
<Y_h]_`XYg`GhfU`»`Ybj`Yf_Y\fg`Y]W`h`[`YgW`Y\Yb`ž`YbXYh`Y`XcW
\Äi`Z][`]b`_UhUghfcd\U`Yb`?`cbgYei`YbnYb`"8Yf`A`chcffUXZU\fyf`ž`XYf
]b`XYfgY`VYb`F`]W`h`i`b[`Z`\f`ž`_cbb`h`Y`fY`W`hnY]h][`b]W`h`a`Y`f

fYU[]YfYb'i bX`_c``X]YfhY`a]h'XYa `5i hc"

J Yf`Yhni b[Yb`i bX`F Yhhi b[

6Y]'XYa `Ni gUa a Ybghc»`ghØfnhY`XYf`A chc ffUXZU`fYf`i bX`nc[`g]Wk
gWk YfYžUVYf`b]Wk h`YVYbg[YZÀ`f`]Wk Y`J Yf`Yhni b[Yb`ni ``9]b
F Yhhi b[gk U[Yb`VfUWk hY`]\b`i a [Y\YbX`]bg`? fUb`Yb`Ui gž`k c`Yf
j Yfgcf[h`k i fXY``Gc`Wk Y`J Yf`Yhni b[Yb`_ØbbYb`Ub[Zf]gh][Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`@YVYbgei U`]hÀh`XYg`6Yhfc ZYbYb` \UVYb"

9fa]hh`i b[Yb`]a `; Ub[Y

8]Y`Dc`nY]`\Uh`X]Y`9fa]hh`i b[Yb`ni a `[YbUi Yb`i bZU``\Yf[Ub[
Ui Z[Ybca a Yb``9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k Y`Wk Y`k Y]hYfYb` : U`hcfYb
ni `X]YgYa `J cfZU``VY][YhfU[Yb`\UVYb`_ØbbhYbž`k]Y`Yhk U`X]Y
K]hhYfi b[`cXYf`X]Y`G]Wk hj Yf\`À`hb]ggY``8]YgY`9fa]hh`i b[Yb`g]bX
YbhgWk Y]XYbXž`i a `Ui g`gc`Wk Yb`J cfZÀ``Yb`ni ``YfbYb`i bX`XYfUfh][Y
l bZÀ``Y`]b`Ni _i bZh`ni `j Yfa Y]XYb"

8]Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgWk UZh

l bZÀ``Y`k]Y`X]YgYf`VYhfY ZYb`b]Wk h`bi f`X]Y`X]fY`_hYb`6YhY`][hYb`
G]Y`gYbXYb`Ui Wk`K Y``Yb`Xi fWk`X]Y` ; Ya Y]bgWk UZhž`k YW`Yb`XUg
6Yk i gghgY]b`ZØf`J Yf`_Y`fgg]Wk Yf\Y]h`i bX`_ØgYb`8]g_i gg]cbYb`ØVYf
a Ø[`]Wk Y`J YfVYggYfi b[Yb`]a `GhfU» Ybj Yf`_Y`f`Ui g``@c`_U`Y
6Y\`ØfXYb`_ØbbhYb`a ch]j]Yfh`k YfXYbž`G]Wk Yf\Y]hga U» bU`a Yb`ni
dfØZYb`cXYf`ni `j Yfgh`Àf`_Ybž`i a `X]Y`G]Wk Yf\Y]h`U``Yf
J Yf`_Y`fghY]`bY`a Yf`ni `[Yk`À`f`Y]ghYb"

8Yf`J cfZU``nY][hž`XUgg`gWk bY``Y`9bhgWk Y]Xi b[Yb`]a
GhfU» Ybj Yf`_Y`f`j Yf\YfYbXY` : c`[Yb`\UVYb`_ØbbYb``8]Y
GYbg]V`]g]Yfi b[`ZØf`X]YgY`H`Ya Uh]`_`_ØbbhY``Ub[Zf]gh][`XUni
VY]hfU[Ybž`À`b`]Wk Y`l bZÀ``Y`ni `j Yf\]bXYfb`i bX`XUg`J YfhfUi Yb`XYf
6Øf[Yf`]b`X]Y`J Yf`_Y`fgg]Wk Yf\Y]h`ni `gh`Àf`_Yb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY